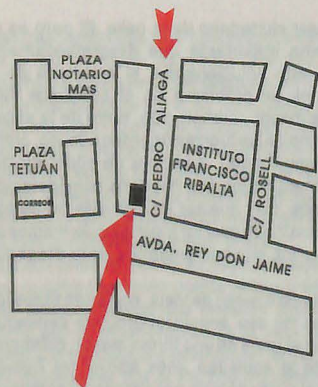


# FOTOCOPIAS



**LA CASA DE LAS FOTOCOPIAS**

**3'90**  
ptas.

**MÁXIMA CALIDAD**

PLASTIFICACIONES Y  
ENCUADERNACIONES  
**Y AHORA FOTOCOPIAS  
COLOR LASER DESDE**

**125 ptas.**

C/ PEDRO ALIAGA, 3  
Teléfono: 21 88 52  
12001 CASTELLON

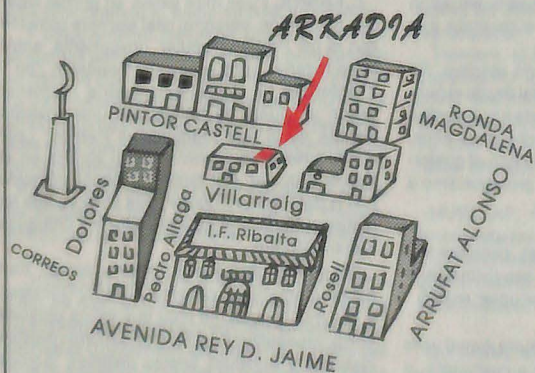
# HUELLA



# SIETE

AÑO V - Nº 39 - ENERO 1995

# ARKADIA COPISTERIA



Fotocopias entre:  
**3'50 y 5 ptas.**

- Offset
- Encuadernación
- Copia de Planos
- Plastificación
- Tarjetería

**RECOGIDA Y ENTREGA DOMICILIARIA  
EN COPIAS DE PLANOS**

**C/Pintor Castell, 24  
Teléfono: 21 50 42  
12001 Castellón**



## CARLOS FABRA

Entrevista: Vicent Melià i Bomboí - Fotos: Foto Cinc Lledó

**HUELLA7: ¿Para empezar nos podría hacer un breve curriculum del Sr. D. Carlos Fabra?**

C. FABRA: Nací en Castellón el día 2 de Agosto de 1945. Soy hijo de Carlos Fabra y de Carmen Carreras, mi padre fue alcalde y presidente de la Diputación de Castellón, mi abuelo Luis Fabra fue también presidente de la Diputación y diputado por la CEDA en la época de la República. Mi bisabuelo fue senador por el distrito de Lucena, hace ya mucho más tiempo ¿no?. Entonces quiero decir, que de alguna forma mi "gen político" supongo que viene derivado de ahí. A ninguno de mis hermanos les gusta la política y por lo tanto supongo que los he heredado yo todos.

Estoy casado, tengo cuatro hijos, soy licenciado en derecho, abogado en ejercicio durante bastante tiempo. Hoy en día, aunque figuro en el Colegio como abogado en ejercicio, no ejerzo. Y desde el año 1975 soy por oposición Secretario General de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón.

Yo creo que en síntesis esto sería mi currículum personal, a partir de hace cinco años, en el año 90, soy elegido Presidente Provincial del Partido Popular; anteriormente había sido presidente de su Junta Local en Castellón ciudad, durante 4 ó 5 años. Soy diputado provincial desde hace 7 años y portavoz en la Diputación y Concejal en el Ayuntamiento, también desde hace 7 años, y desde hace tres y medio soy Primer Teniente de Alcalde y portavoz del Grupo de Gobierno en el Ayuntamiento y responsable de Acción de Seguridad Ciudadana.

**EL ROL YA TIENE UN  
NOMBRE EN CASTELLÓN**



- \* PINTURAS
- \* PINCELES
- \* FIGURAS
- \* MITHRIL
- \* CITADEL
- \* GRÉNADIER
- \* GAMES WORK SHOP, etc...
- \* CARTAS MAGIC Y PROXIMAMENTE JYHAD
- \* AMPLIACIONES CARTAS
- \* WARGAMES
- \* DADOS Y CATALOGOS

**SE ACEPTAN ENCARGOS  
Y como no, toda tu música  
favorita al mejor precio.**

PLAZA DEL REAL 18 B  
Teléfono: 25 39 91 - CASTELLON



**MODA - PIEL - REGALOS**  
Pl. Dr. Marañón - Tel: 23 56 36  
12005 CASTELLON



**TIENDA DE  
DISCOS**

Calle Madrid, 8  
12003 CASTELLON  
Tel: (964) 23 91 14

## UNIVERSITARIO

Prepara tus asignaturas  
en:

# ACADEMIA QUINA

- \* Todas las carreras
- \* Todas las asignaturas

**RESERVA TU PLAZA YA**

INFORMACIÓN:  
Bartolomé Reus, 6. Entlo.2  
Teléfono: 23 64 02  
12002 CASTELLÓN

## BOOK SHOP

**LIBRERIA  
DE  
IDIOMAS**

Textos Universitarios  
Libros  
Material pedagógico

San Félix, 73  
Tel: 21 01 23  
CASTELLON



**calzamos el deporte**  
C/ Campanar, 5 - Tel: 23 19 20  
12001 CASTELLÓN

## SUPER REBAJAS



**JUMASPORT  
CALZADO Y BOLSOS  
PRECIOS FABRICA**

C/ San Roque 6  
(Junta Colegio Obispo Clement)  
12004 CASTELLON

## LIBRERIA JURIDICA

TEXTOS  
UNIVERSITARIOS



Este mes seguimos con  
nuestras increíbles  
promociones en Texto  
Universitario; con  
excepcionales regalos  
hasta fin de existencias.

Guitarrista Fortes, 1  
Tel. 26 00 81 - Fax 26 00 21  
12005 CASTELLON



#### HUELLA7: ¿Cómo se autodefiniría?

**C.FABRA:** Me considero un hombre tremendamente sincero, muy amigo de mis amigos, valoro en gran medida la amistad y me considero castellonero por los cuatro costados. Yo creo que esa sería la definición más simple.

Valoro muchísimo la amistad y he procurado trabajar en positivo; en política he procurado trabajar en positivo y en mi vida privada también.

#### HUELLA7: ¿Sus principales hobbies?

**C.FABRA:** ¿Mis principales hobbies? ¡Hombré!, realmente tengo poco tiempo para tener hobbies, porque mi vida es bastante intensa, pero me gusta jugar al golf, cuando puedo, desgraciadamente son las menos veces posibles. Y me gusta mucho ver la televisión sobre todo los informativos y los documentales sobre

"Naturaleza".

#### HUELLA7: ¿Cómo interpreta la realidad política actual a nivel nacional?

**C.FABRA:** La considero complicada cuanto menos ¿no?, complicada; porque obviamente, después de muchos años en un régimen personal y dictatorial la gente parece ser que necesitaba una evolución distinta de la sociedad, de lo que había sido hasta ese momento y bueno pues confió muchísimo en un sector político determinado, como es el PSOE, que alcanzó unas cuotas de apoyo popular no recordadas desde hace muchas décadas y sobre todo muchas elecciones democráticas, e incluso antes de la época del Sr. Franco no se había dado un soporte tan enorme a una opción política concreta; y esa opción política concreta, a mi entender, lo que ha generado ha sido un proceso de frustración importante para la sociedad; ese apoyo mayoritario ha generado un proceso importante de frustración, y en este momento creo que la sociedad está confundida e incluso desconfiada, esto sería el tema más importante de todos.

Esta frustración o esta decepción, a veces se identifica con el Sistema, y yo creo que el Sistema no tiene la culpa de las imperfecciones que tenemos los humanos; no voy a decir que el sistema político actual nuestro sea perfecto, pero es bueno; mejorable por supuesto, pero es bueno. Creo que a veces la sensación de frustración se produce más por la actuación nuestra, la de los políticos, en función de lo que la gente espera de nosotros, que realmente en la relación con lo que es el propio Sistema en sí ¿no?. Lo que pasa es que luego hay quienes aprovechan la situación para decir "bueno pues, estamos en un momento en que puede quebrarse el Sistema". Yo creo que no, creo que el Sistema es bueno, con sus imperfecciones, pero que la situación es de crispación, es una situación de decepción y de desconfianza.

**HUELLA7:** Acaba de comentar la situación de desconfianza y decepción que existe sobre el Sistema y la clase política. ¿Cree que la clase política puede adquirir de nuevo ese "prestigio" parece ser que perdido, de-

bido a esa ya popular "cultura del pelotazo", corrupción, etc, etc...?.

**C.FABRA:** Pues no solamente es que la puede adquirir, es que creo que la tiene que adquirir; es absolutamente necesario. Es decir, lo que no podemos estar permanentemente es en esta situación y no sería bueno para el Sistema, para el Sistema Democrático me refiero.

Yo creo que es absolutamente necesario que el prestigio se vuelva otra vez a recuperar, la calidad de los políticos y la... digamos, credibilidad de la clase política. Debemos hacer un esfuerzo importante todos los políticos para conseguirlo y hemos de apoyarnos en la sociedad civil para que esto se haga. Sinceramente creo que esto se puede conseguir y se debe conseguir.

#### HUELLA7: ¿Cuál es el gran objetivo político de D. Carlos Fabra?

**C.FABRA:** ¿El objetivo político? Mire usted, el objetivo político mío lo tengo fijado hace muchos años; es conseguir en primer lugar para mi Pueblo o para mi Provincia los objetivos de bienestar más grandes que podamos conseguir dentro de una sociedad democrática; en segundo lugar, que esta aportación a nivel Local y Provincial, podamos aportarla a nivel de la Comunidad Valenciana, y que con ese apoyo de la Comunidad podamos aportar lo necesario para que el Estado Español tenga la situación en el mundo y sobre todo la autonomía que todos esperamos.

Eso es fundamentalmente mi objetivo. Es decir, como objetivo fundamental desde el punto de vista político sería devolverle a la sociedad civil el protagonismo que durante estos años, yo creo que una mala política del actual gobierno, le ha quitado. Devolverle el protagonismo a la sociedad civil es mi objetivo.

**HUELLA7:** ¿Qué problemas sociales actuales, sobre todo locales, provinciales o incluso autonómicos le preocupan más?

**C.FABRA:** Mire usted, en primer lugar el paro y la droga como le preocupan a cualquiera, a

cualquier ciudadano de la calle. El paro es un problema importante que desgraciadamente no se está solucionando, el problema de la droga es un problema en el que hace falta mucha mayor colaboración, tanto de la sociedad como de las fuerzas de orden público, como del propio Estado, a la hora de poder ayudar socialmente a los que nosotros consideramos enfermos. Hay que ser mucho más duros con los traficantes y aportar muchos más medios de apoyo a los que son enfermos de la drogadicción.

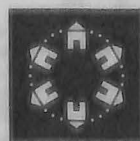
Desde este punto de vista, cogiendo todos los vértices de ese ángulo podríamos conseguir abarcar el tema de una forma mayor, colaboración de la sociedad, más apoyo del Estado desde el punto de vista policial para el control de los traficantes y "narcos" y después la protección social desde el propio Estado, desde las propias instituciones del Estado, o de la Generalitat o de los Ayuntamientos, en la medida en que ellos tengan esa responsabilidad, para poder buscar la reinserción de esta gente en la sociedad.

Creo que estos son los dos problemas más importantes que hoy nos acucian a todos.

**HUELLA7:** Ahora lo que nos gustaría es la opinión de D. Carlos Fabra, no la del Partido Popular. ¿Personalmente aceptaría la posible "pinza política" entre el Partido Popular e Izquierda Unida?

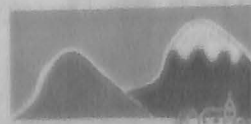
**C.FABRA:** Pues mire usted, en primer lugar que mi opinión personal casi siempre coincide con la del Partido Popular, obviamente, entre otras razones porque soy su Presidente ¿no?. Y entonces yo difícilmente podría mantener desde un punto de honestidad una posición distinta de la que mantiene el Partido, ¿por qué?, pues porque entonces no estaría en el Partido Popular. Por tanto mi opinión coincide con la del Partido Popular, otra cosa es que en temas puntuales pues a lo mejor los enfoques fueran distintos.

Yo no creo que exista ninguna "pinza". Esa pinza solamente la "cacarea" el Señor González y sus muchachos, no creo que exista ninguna pinza, los objetivos del PP y de IU tienen medios distintos y objetivos finales distintos, porque



DIPUTACIÓN  
DE  
CASTELLÓN

## PUBLICACIONES PRÁCTICAS Y DIDÁCTICAS DE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE CASTELLÓN

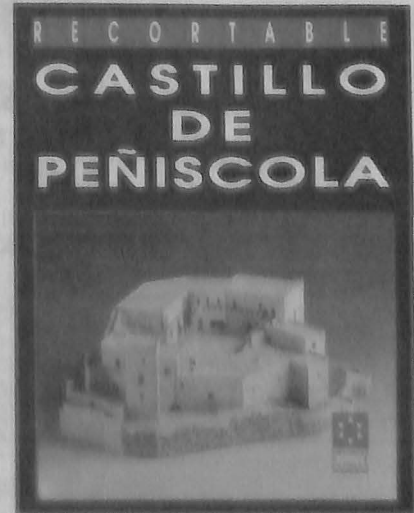


**S**obre las rocas de un saliente en el cabo de Oropesa, se alza una geométrica mole de piedra de aspecto macizo y sobrio, conocida por el nombre de Torre del Rey.

Los orígenes de esta construcción se remontan al siglo XV; por aquel entonces las costas mediterráneas sufrían el constante asedio de piratas berberiscos que saqueaban no solo los navíos mercantes, sino en ocasiones, las mismas poblaciones ribereñas.

Así en 1413 el monarca reinante en Aragón, Fernando I de Antequera, otorga un privilegio para la construcción de una torre que sirviera para avistar con prontitud navas enemigas, y dar refugio en su caso a los pobladores del Señorío de Oropesa.

A mediados de siglo, la fortificación debía estar erigida en su totalidad y, en 1586, es adquirida por Felipe II en 10.000 ducados, formando parte del patrimonio real durante siglos.



**A** modo de acrópolis griega, en lo más alto de la península rocosa que se adentra desafiante en el mar, eleva sus muros de piedra el Castillo de Peñíscola.

Testigo inquebrantable de acontecimientos históricos desde tiempos remotos, tiene su primer dato fehaciente en el siglo VIII, período en el que se edifica una alcazaba árabe sobre restos anteriores. En 1225, Jaime I el conquistador la asedia, pero sólo mediante pactos consigue hacerla cristiana en 1233.

A finales del mismo siglo, con la adquisición por la Orden del Temple, se erige un nuevo castillo sobre el árabe. Disueltos los templarios, la Orden de Montesa se hace con la propiedad de la fortaleza y remata su construcción. En 1409, el cismático Benedicto XIII la coloca bajo su jurisdicción pontificia, y es allí donde el papa rebelde se refugia hasta que muere en 1423.

nuestras ideologías son absolutamente distintas y por lo tanto es obvio que esa pinza solamente existe en la tan cacareada idea de la pinza manifestada por el Sr. González y por su gobierno y por todos los próximos al gobierno que lo van predicando permanentemente para que lo que es una falsedad, a base de repetirlo tantas veces lo quieran convertir en una realidad. Por lo tanto obviamente no estoy de acuerdo con la existencia de esa "pinza".

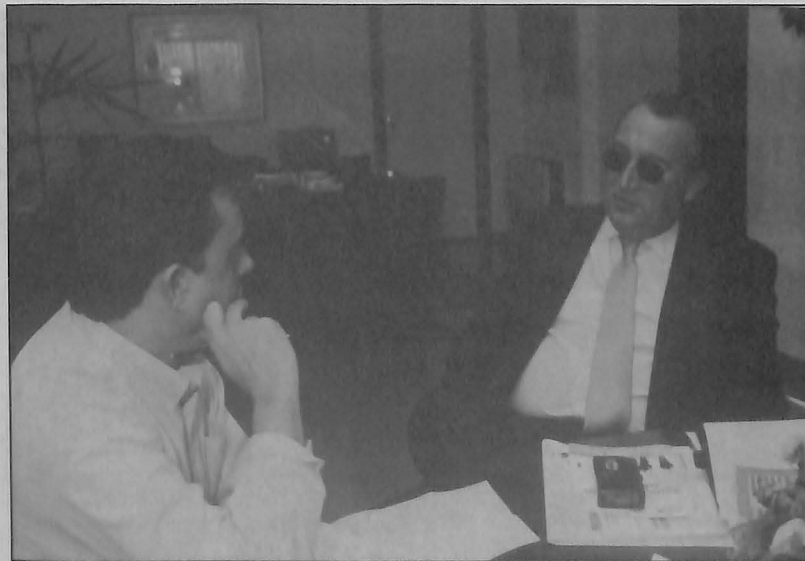
Lo que pasa es que en IU hay planteamientos que nosotros también mantenemos y en el PP hay planteamientos que también soporta IU, como son la regeneración de la vida política, como por ejemplo, los avances en temas sociales importantes que el Partido Socialista solamente los ha manifestado de palabra. Lo que sucede es que luego los medios para la consecución de esos fines en IU y en el PP son distintos.

Pero bueno, a mi no me preocuparía nada en un momento determinado llegar, de acuerdo con un programa político concreto, llegar a un acuerdo concreto con un partido de izquierdas ¿por qué no?; un partido de izquierdas moderno, no anclado en la nostalgia del pasado y con un partido como el nuestro de centro progresista, como es el Partido Popular, creo que evidentemente podríamos llegar a puntos de encuentro en muchas cuestiones. Y de hecho, le quiero decir que estamos gobernando en Almenara, por ejemplo, estamos gobernando con Izquierda Unida y con Unión Valenciana, y creo que está funcionando el pacto satisfactoriamente.

Y posiblemente Izquierda Unida y nosotros tengamos pocas cosas en común, pero cuando se trata de atender los temas sociales, cuando se trata de atender algunos temas concretos y en algún tema puntual concreto, creo que podemos estar absolutamente de acuerdo en más de un planteamiento.

Pero no es el objetivo nuestro buscar el apoyo de Izquierda Unida porque creemos sinceramente que al final lo tendrá el Partido Socialista.

**HUELLA7:** Somos una revista que también se distribuye en la Universitat Jaume I... Entonces nuestra pregunta va relacionada con la Universitat de Castelló. Parece ser que el signo político de la Generalitat tarde



o temprano cambiará...

**C.FABRA:** Sería lo deseable, entre otras cosas, porque la alternancia política es una forma de consolidar la Democracia. Es decir, si nosotros nos perpetuáramos, nosotros o cualquier otro, en el poder, pues evidentemente esa falta de alternancia es lo que puede atentar contra las bases de lo que es el sustento de la Democracia.

Hombre, el Partido Socialista lleva 12 años gobernando la Comunidad Valenciana y es obvio que más pronto o más tarde, nosotros esperamos que va a ser muy pronto, va a dejar de tener esa hegemonía y que por lo tanto va a haber una alternancia y eso es bueno.

**HUELLA7:** ... y este cambio, desde el punto de vista del Sr. Fabra, ¿qué puede aportar a la Universitat, a su desarrollo? ¿Habrá algún cambio radical en la política, en la financiación...?

**C.FABRA:** Mire, yo creo que habrá un cambio radical. Es decir, en primer lugar en apoyo claro

y no indefinido como en muchos casos los ha habido por parte de la Generalitat a la Universitat, a su creación y después al mantenimiento de la Universitat Jaume I.

Aquí hizo una apuesta hace muchos años la Sociedad de Castellón para reclamar una universidad para Castellón, quiero recordarlo, las hemerotecas están llenas de estas manifestaciones, y los únicos que se oponían básicamente a la creación de la Universitat Jaume I era el Partido Socialista, seamos sinceros, esto no es política, usted puede revisar las hemerotecas de hace unos cuantos años que están a su disposición como a la mía y podrá comprobar como efectivamente quienes se oponían a la creación de la Universitat en Castellón era el Partido Socialista.

Posteriormente cuando hay una demanda social importante se apuntan y claro como tienen el gobierno de la Generalitat son ellos los que toman la decisión, es el propio Lerma quien toma la decisión de la creación de la Universitat. Y a partir de ese momento quieren monopolizar la institución. Pero la monopolizan de palabra porque no creen en lo que han hecho, lo han

hecho por presión de la sociedad civil, entonces no están convencidos de lo que tienen que hacer.

Y bueno, nosotros hemos demostrado claramente como queremos participar en la Universitat; dejando que sea la Universitat quien participe en sí misma.

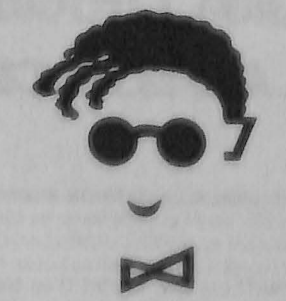
Hace poco se me pidió opinión y poco después nuestro grupo así lo manifestó en las Cortes de no interferir en el acortamiento de la elección del plazo provisional; nosotros, hice públicamente unas declaraciones en el sentido de no intervenir políticamente en ese tema y que fuera la propia Universitat quien dirigiera su destino y nosotros queremos que sea así, es decir, nosotros queremos que la Universitat esté dirigida por los universitarios y por los catedráticos, por el claustro de los profesores sin motivaciones políticas, sería nuestro verdadero sueño, es decir, que los universitarios, catedráticos y profesores pudieran decidir el modelo de Universitat que quieren, sin que estuvieran encorsetados por ideas políticas.

Bien, dicho esto, habrá que darle el apoyo necesario desde el punto de vista económico para que la sociedad de Castellón sepa que la apuesta por la Universitat fue una apuesta firme y convencida, que se va a desarrollar el Campus Universitario y que después tendrá unos presupuestos y en esos presupuestos tendrá que manejarse.

Que lo que no podemos es crear infraestructuras que produzcan déficits importantes en la Administración todos los años, pero lo que no se puede es dar menos de lo que realmente se necesita, hay que dar lo que se necesita como se ha dado a otras universidades de la Comunidad Valenciana. El número de estudiantes que hay en la Universitat Jaume I justifican, hoy más que nunca, la decisión y el apoyo que la sociedad civil de Castellón había prestado a esta Universitat.

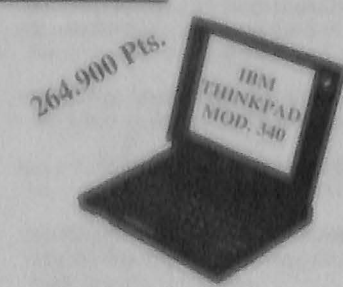
**HUELLA7:** ¿Qué opina sobre las últimas polémicas sobre el valenciano y la religión en la escuela?

**C.FABRA:** Mire usted, en el tema del Valenciano lo tenemos muy claro, nosotros como partido lo tenemos muy claro. Pretender crear



184.900 Pts.  
Procesador INTEL 486DX2-66  
Memoria Ram 4 Mb hasta 64 Mb  
Disco duro 250 Mb  
Diskettera 3'5" 1.44 Mb  
Tarjeta SVGA L.B. 1 Mb  
Monitor compatible SVGA Color  
Teclado compatible 102 teclas  
Ratón IBM 3 Puls.  
PC-DOS 6.3 (licencia y manuales)

*mike*



189.900 Pts.  
IBM PS/VP  
486SX-25  
(4 Mb, 170 Hd.)

264.900 Pts.  
IBM THINKPAD  
MOD. 340

Memoria Ram 4 Mb hasta 64 Mb  
Diskettera 3'5" 1.44 Mb  
Tarjeta SVGA L.B. 512 Kb  
Monitor IBM SVGA Color  
Teclado IBM 102 teclas  
Ratón IBM 2 Puls.  
PC-DOS y WINDOWS



249.900 Pts.  
Procesador 486SLC2 50 MHz  
Memoria Ram 4 Mb. Disco duro 125 Mb  
Diskettera 3'5" 1.44 Mb interna  
Puertos I/O: Serie, Paralelo, VGA  
Teclado y Ratón  
Pantalla LCD monocroma 9'5"  
Teclado de 85 teclas y Trackpoint  
Una ranura PCMCIA  
Peso 2'2 Kg.  
PC-DOS y WINDOWS

A tu alcance el ordenador de tus sueños. IBM

Aquí puede transformar su viejo ordenador en un flamante IBM

Le compramos su viejo ordenador sea cual sea la marca, al adquirir un nuevo IBM.

La diferencia en precio es mínima

\* IVA INCLUIDO

\* OFERTA VALIDA HASTA FINALIZAR STOCKS



Apple®



149.900 Pts.  
Procesador 68030 a 25 MHz  
Memoria Ram 4 Mb hasta 36 Mb  
Disco duro 80 Mb  
Diskettera 3'5" interna  
2 puertos Serie, 1 SCSI y ADB  
Salida de vídeo, I/O de Audio  
Conexión LocalTalk incorporada  
Teclado y Ratón

Nos encontramos en  
Castellón: Pl. Clavé, 30 • Tel. 25 07 06  
Vila-real: C/ Maestro Guerrero, 1 • Tel. 53 45 13  
Benicarló: Pco. Pizarro, 3 • Tel. 46 06 32  
Vinaròs: Avda. País Valenciano, 11 • Tel. 45 35 78

una cultura lingüística desde la imposición no es bueno. Y además la Provincia de Castellón se ha distinguido siempre históricamente, porque este tema no ha sido un tema de confrontación en Castellón; habrá quienes quieran traer esa confrontación aquí, pero nosotros nos hemos distinguido siempre en nuestra Provincia por no tener ese grado de confrontación. Aquí quien ha querido hablar en Valenciano ha hablado en Valenciano y el que ha querido hablar en Castellano ha hablado en Castellano, en todos los momentos de su vida, ¿qué evidentemente en la época del General Franco aquí no se apoyó la cultura y la lengua Valenciana? eso es un hecho. Y habrá que prestarle especial atención al Valenciano porque habrá que ponerlo en igualdad con la otra lengua cooficial que es el Castellano en la Comunidad Valenciana, creo que es importante que asumamos esto, es decir, debemos hacer un esfuerzo por situarlo, por apoyarlo, pero en un régimen de igualdad no de imposición.

Las cosas por imposición no nos gustan a nadie y hay posiciones radicales en este momento que pretenden crear una frivolidad, frivolar sobre un tema que desde mi posición lo único que va a crear es crispación. Las cosas por imposición no nos gustan a nadie, repito, y esto puede crear en un segmento de la población incluso un rechazo hacia algo que es muy nuestro como es la lengua, que además creo que es el principal motivo de identidad de nuestra propia cultura como valencianos ¿no?.

Nosotros, yo lo he dicho muchas veces, hemos apostado claramente por la Ley de Uso y Enseñanza del Valenciano y por las Normas de Castellón de 1932 como ortografía de la propia lengua. Y de ahí no nos vamos a mover.

En función de la libertad de cada uno, debemos conseguir que quien quiera estudiar en Valenciano estudie en Valenciano y quien quiera estudiar en Castellano estudie en Castellano. Pensamos en la lengua Valenciana como asignatura obligatoria y con un apoyo sin ningún tipo de cortapisas a lo que son nuestras costumbres, nuestra tradición, nuestra propia lengua y nuestra historia, sin ninguna duda desde el Partido Popular esa será la política que se va a hacer. Ahora, yo creo que esto no es una cuestión que se pueda conseguir en cinco, seis



ó siete años... porque es un tema generacional y dentro de 20, 25 ó 30 años intentaremos que el Valenciano, que antes no se estudiaba en las zonas castellano-parlantes, sea una realidad, que los chavales jóvenes ya hayan estudiado Valenciano, que sepan hablar el Valenciano, ¿que entonces posiblemente las líneas valenciano-parlantes no fuesen mucho mayores que en este momento? puede ser, pero un edificio se construye piedra a piedra y no toda la torre de golpe, creo que esto es una cuestión de tiempo y la gente tiene que tener menos prisa, más tranquilidad y más sosiego para que la sociedad sepa que lo que se está haciendo es la defensa de lo que es básicamente lo más esencial de nuestra cultura, lo que más nos identifica como valencianos, nuestra propia lengua.

Y en los temas de si es Catalán o es Valenciano, etcétera, etcétera... ahí ya lo he dicho, nosotros apoyamos la ley de Enseñanza del Valenciano y las Normas de Castellón del año 32, y por tanto, obviamente esa es la definición que como partido hemos asumido y hemos hecho, lo demás son historias.

En cuanto a la Religión no es menos cierto que una sociedad se tiene que contemplar, digamos, por el contenido social de la misma, es decir, mayoritariamente el Pueblo Español es Católico, con el mayor respeto y apoyo a todas las religiones que a mi me parece esencial. ¡Hombre! pretender ocultar una realidad social en España que es que la mayoría de los ciudadanos somos de religión Católica, pues me parece absurdo, a mi parece que la religión es fundamental, como enseñanza que es de bases de moral, de ética, de comportamientos, me parece que es importante que se siga manteniendo en los colegios, la asignatura de ética no sustituye en absoluto lo que son principios morales y religiosos, que creo que son buenos hacerlos.

No obstante, dentro del apoyo que esto debe dar, pues bueno, un ciudadano debe tener la libertad de que su hijo no estudie religión si no quiere, que estudie ética en sustitución de ella. Pero creo que debe existir la religión en la escuela.

HUELLA7: Cuando comenté a mis compa-

ñeros de equipo que entrevistaría a D. Carlos Fabra, uno de ellos espontáneamente elaboró la siguiente frase: "D. Carlos Fabra es el sinónimo del poder en el Partido Popular". ¿Qué opina de esta frase?.

**C.FABRA:** ¡Hombre! pues sí, pues que es cierto, es cierto. Soy el sinónimo del poder en el Partido Popular porque soy su Presidente elegido democráticamente. Yo le recordaré que para ser elegido Presidente en el Partido Popular...

Sinónimo del Poder en el sentido de quien es el que manda; o sea, el que manda es el Presidente elegido democráticamente por los afiliados; yo para ser presidente me tuve que presentar tres veces, porque las dos primeras perdí las elecciones, en la primera elección saqué aproximadamente el 28% de los votos y no salí elegido; no me quisieron mis propios correligionarios en la Provincia de Castellón, decidieron apostar por otra candidatura, tres años después me volví a presentar y volví a perder, lo único que en aquella ocasión conseguí aproximadamente, estoy hablando de... no recuerdo muy bien, pero aproximadamente el 45% de los votos. Esto me hizo pensar que el apoyo a nuestra forma de entender el Partido había crecido de una forma sustancial y a pesar de haber perdido optamos por presentarnos una tercera vez. La tercera vez conseguí aproximadamente el 70% de los votos y salí elegido Presidente y en la última vez que me presenté, hace aproximadamente un año, salí elegido con el 97,5%.

Si ser Presidente es sinónimo de poder, pues evidentemente, pues sí, sí, tendré que reconocer que es cierto.

Pero mire usted, en mi Partido, salvo en un tema concreto, jamás hemos sometido las cosas a votación interna, se han debatido, cada uno se manifiesta como quiere, con entera libertad; y quien diga lo contrario desconoce absolutamente el funcionamiento interno del Partido, pero obviamente como en todos los sitios, en la Universitat quien gobierna es el Claustro de Profesores con el Equipo Rectoral, digamos, el Equipo Rectoral, en una sociedad anónima funciona su consejo de administración, en un periódico funciona su consejo de



## CURSOS DE LA CÁMARA OFICIAL DE RELACION PROVISIONAL DE LOS CURSOS

1- NOMINAS Y SEGUROS SOCIALES: 36 h. del 13 de Febrero al 2 de Marzo de 1995. Importe 15.000 ptas.

2- NOMINAS Y SEGUROS SOCIALES: 36 h. del 15 de Mayo al 1 de Junio de 1995. Importe 15.000 ptas.

3- NOMINAS Y SEGUROS SOCIALES: 36 h. del 16 al 3 de Noviembre de 1995. Pr.: 15.000 ptas.

4- CONTRATACION LABORAL: 24h. del 27 de Marzo al 6 de Abril de 1995. Importe 12.000 ptas.

5- INT. BUSINESS ENGLISH FOR FINAL STUDENTS: 25 h. del 18 al 22 de Abril de 1995. Importe 15.000 ptas.

6- EL REGIMEN FISCAL DE LAS SOCIEDADES: 48 h. del 2 al 29 de Mayo de 1995. Importe 22.000 ptas.

7- EL USO PROFESIONAL DEL TELEFONO: 24 h. del 5 al 15 de Junio de 1995. Importe 12.000 ptas.

8- FORMACION DE MANDOS INTERMEDIOS: 30h. del 16 al 31 de Octubre de 1995. Importe 15.000 ptas.

9- LA SECRETARIA EFICAZ EN UNA EMPRESA COMPETITIVA: 16h. del 29 de Mayo al 1 de Junio de 1995. Importe 15.000 ptas.

10- CURSO INTEGRADO DE AZAFATAS DE CONGRESOS, FERIAS Y EXPOSICIONES: 57h. del 20 de Febrero al 20 de Marzo de 1995. Importe 45.000 ptas.

11- BIMER, JUEGO DE EMPRESAS: 30h. del 31 de Marzo al 20 de Mayo de 1995. Importe 35.000 ptas.

12- MARKETNG DE SERVICIOS: 27h. del 10 de Marzo al 8 de Abril de 1995. Importe 22.000 ptas.

13- COMO CONTROLAR Y DOMINAR LOS GASTOS GENERALES Y LOS COSTES INDIRECTOS: 12 h. días 2, 3, 4 de Octubre de 1995. Importe 25.000 ptas.

14- SABER NEGOCIAR. TCAS. Y PROCEDIMIENTOS EFICACES: 16 h. del 24 al 27 de Abril de 1995. Imp. 35.000 ptas.

15- TODO LO QUE DEBEN SABER DE DIRIGIR LOS MANDOS INTERMEDIOS: 12 h. 27 y 28 de Octubre de 1995. Importe 20.000 ptas.

16- RELACIONES DIPLOMATICAS, PROTOCOLO SOCIAL Y EMPRESARIAL: 24 h. 2, 3, 9 y 10 de Junio de 1995. Importe 15.000 ptas.

17- EL SISTEMA FISCAL APLICADO AL PME: 48 h. del 2 de Octubre al 6 de Noviembre de 1995. Importe 22.000 ptas.

18- GESTION DE LOS COSTES EN LA EMPRESA: 8 h. día 31 de Mayo de 1995. Importe 10.000 ptas.

19- VENDER MAS Y MEJOR. DINAMIZACION DE VENDEDORES: 20h. días 27, 28 y 29 de Abril. Importe 20.000 ptas.

20- TECNICAS DE INFORMACION Y ATENCION AL PUBLICO: 21h. del 19 al 27 de Abril de 1995. Importe 12.000 ptas.

21- HABILIDADES DIRECTIVAS PARA MANDOS INTERMEDIOS: 21h. del 6 al 15 de Marzo. Importe 12.000 ptas.

22- ¿QUE ES Y COMO SE HACE UN ESTUDIO DE MERCADO?: 21h. del 6 al 15 de Noviembre. Importe 12.000 ptas.

23- LA INICIACION A LA GESTION ECONOMICO-FINANCIERA: 20h. del 27 al 31 de Marzo de 1995. Importe 15.000 ptas.

24- LA ESTRATEGIA DEL MARKETING EN LAS EMPRESAS: 20 h. del 19 al 24 de Junio de 1995. Importe 17.000 ptas.

25- CONTABILIDAD BASICA: 48 h. del 6 de Febrero al 2 de Marzo de 1995. Importe 22.000 ptas.

26- DIRECCION INTEGRAL DE PYMES: 60h. del 23 de Octubre al 27 de Noviembre de 1995. Importe 30.000 ptas.

27- CONTABILIDAD BASICA: 48 h. del 6 al 30 de Noviembre de 1995. Importe 22.000 ptas.

28- CALIDAD TOTAL EN EMPRESAS Y SERVICIOS: 20 h. días 4, 5 y 6 de Mayo de 1995. Importe 25.000 ptas.

29- LA CALIDAD EN RR.HH. CLAVE PARA LA CALIDAD TOTAL: 30h. del 16 al 31 de Octubre de 1995. Importe 15.000 ptas.

30- MARKETING PARA FERIAS Y EXPOSICIONES: 16 h. días 6, 7, 8 y 9 de Marzo de 1995. Importe 15.000 ptas.

31- FORMULACION Y ANALISIS DE LAS CUENTAS ANUALES: 30h. del 20 de Noviembre al 5 de Diciembre de 1995. Importe 15.000 ptas.

32- CONTROL INTERNO: 12 h. del 13 al 16 de Marzo de 1995. Importe 10.000 ptas.

33- CONTABILIDAD DEL IMPUESTO SOBRE BENEFI-

redacción y en cualquier entidad deportiva funciona con su junta directiva o cualquier sociedad cultural... para tomar una decisión no se convoca una asamblea con todos los afiliados y se les dice "os parece bien que hagamos esto..." no; eso se hace una vez, se encarga un mandato, hay una junta directiva que cuenta con el apoyo mayoritario de los socios y en este caso de los afiliados del Partido.

Si usted me pregunta en este sentido, pues evidentemente sí, soy sinónimo de poder dentro del Partido porque soy su Presidente, pero es un sinónimo del poder compartido con un grupo de amigos que defendemos las mismas ilusiones y la misma forma de ver una sociedad y una economía pues fundamentalmente igual ¿no?, y eso es lo que para mí es básico.

**HUELLA7:** Ultimamente muchos medios de comunicación están lanzando las campañas al vuelo para decirnos que estamos saliendo de la crisis, que la recesión económica ha terminado. ¿Cuál es su opinión sobre este tema?

**C.FABRA:** Nos lanzan ese mensaje todos aquellos medios de comunicación que de alguna forma dependen en mayor medida del Gobierno de la Nación, los que son más independientes no lanzan las campanas al vuelo.

Que se ha producido una recuperación económica, es evidente, nadie lo puede negar; yo trabajo en una institución donde dan informes económicos donde se anota esa recuperación económica, pero es una recuperación todavía muy débil, que no está suficientemente sustentada en unos pilares que puedan permitir decir "que esto no tiene marcha atrás". Lo que pasa es que estábamos en una situación tan sumamente caótica, que esa luz de esperanza evidentemente nos hace funcionar con una ilusión quizá mayormente... bueno, mayormente sustentada por la situación actual, pero, no sé...

El mercado interior está todavía muy apático, el proceso, por ejemplo, de ventas del sector azulejero, por ponerle un ejemplo de la Provincia de Castellón, se ha sustentado y se sigue sustentando básicamente en el comercio exterior, pero los límites de crecimiento del comercio



exterior tienen su techo y claro, no vamos a poder siempre, si no hay un despegue económico a nivel de mercado interior importante, mantener los mismos parámetros de este momento de crecimiento.

La campaña citrícola, sabe que depende de muchos factores y de muchos apoyos que nosotros entendemos que no se han tenido con los agricultores, pero que claro, si nuestros agricultores producen con buena calidad tenemos una salida buena, pero hemos de tener los apoyos para que eso se produzca... y eso sería consolidar, es decir, la defensa de nuestra situación, por ejemplo, de nuestros cítricos en la Unión Europea sería mucho mejor que pensar si va a llover, va a helar o no va a helar, porque esos son factores extrínsecos que no dependen de nosotros, unas mejores condiciones en los mercados europeos que los que tiene por ejemplo Marruecos que es competidor nuestro y que no es miembro de la Comunidad, todo eso es muy importante. Que todos los tratamientos fitosanitarios que se tienen que hacer desde la administración se hagan en su momento, no

## TOP • SEGUR

### NUEVA EMPRESA DE SEGURIDAD EN CASTELLÓN

**TOP - SEGUR S.L.** es una nueva empresa de Castellón especializada en seguridad, protección y control de accesos.

Ofrece una amplia gama de servicios en seguridad adaptables a las necesidades concretas de cada caso en particular.

- VIGILANTES DE SEGURIDAD
- ESTUDIOS DE SEGURIDAD
- VIGILANCIA ELECTRONICA
- PERROS ADIESTRADOS



Doctor Roux, 10, B-Bis  
Tel.: (964) 26 05 02  
Movil 908 04 79 01  
12004 CASTELLÓN  
Nº D. G. S. E. - 2491

## COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN PREVISTOS PARA EL AÑO 1995 EN CASTELLÓN



**CIOS:** 30h. del 3 al 19 de Abril. Importe 15.000 ptas.

**34- RIESGOS LABORALES EN LA INDUSTRIA CERAMICA:** 30h. del 24 de Abril al 10 de Mayo de 1995. Importe 15.000 ptas.

**35- PREVENCIÓN DE RIESGOS ELECTRICOS EN INSTALACIONES INDUSTRIALES:** 30h. del 12 al 27 de Junio de 1995. Importe 15.000 ptas.

**36- COMO HACER SU JUBILACION MAS ATRACTIVA:** 16 h. días 26 y 27 de Junio de 1995. Importe 15.000 ptas.

**37- PROCESO DE NEGOCIACION BANCARIA:** 8h. días 3 y 4 de Abril de 1995. Importe 20.000 ptas.

**38- COMO ELABORAR EL PRESUPUESTO ANUAL:** 8h. días 29 y 30 de Noviembre de 1995. Importe 20.000 ptas.

**39- GESTION COMERCIAL ASISTIDA POR ORDENADOR:** 30 h. del 8 al 23 de Mayo. Importe 18.000 ptas.

**40- GESTION CONTABLE Y FINANCIERA INFORMATIZADA:** 24 h. del 6 al 16 de Marzo de 1995. Importe 15.000 ptas.

**41- PROCESADOR TEXTOS: WORD PARA WINDOWS, E.G.:** 30 h. del 30 de Enero al 14 de Febrero de 1995. Importe 18.000 ptas.

**42- HOJA DE CALCULO EXCEL PARA WINDOWS E.G.:** 30 h. del 19 de Junio al 5 de Julio. Importe 18.000 ptas.

**43- BASES DE DATOS ACCESS PARA WINDOWS E.G.:** 30 h. del 3 al 16 de Mayo de 1995. Importe 18.000 ptas.

**44- S.O. MULTIUSUARIO UNIX.:** 30 h. del 27 de Febrero al 14 de Marzo de 1995. Importe 18.000 ptas.

**45- P.T. WORDPERFECT PARA WINDOWS E.G.:** 30 h. del 15 de Febrero al 2 de Marzo de 1995. Importe 18.000 ptas.

**46- OFIMATICA BAJO WINDOWS E.G.:** 60 h. del 2 de Octubre al 8 de Noviembre de 1995. Importe 38.000 ptas.

**47- CONTABILIDAD Y NOMINAS POR ORDENADOR:** 30 h. del 27 de Marzo al 11 de Abril de 1995. Importe 18.000 ptas.

**48- DISEÑO ASISTIDO POR ORDENADOR CAD/CAM:** 60h. del 27 de Marzo al 2 de Mayo de 1995. Importe 38.000 ptas.

**49- MICROSTATION V.5.0:** 60 h. del 2 de Octubre al 8 de Noviembre de 1995. Importe 50.000 ptas.

**50- CORELDRAW V.5.:** 36 h. del 13 al 30 de Noviembre de 1995. Importe 45.000 ptas.

**51- ADOBE PHOTOSHOP 3.0 WINDOWS:** 48 h. del 22 de Mayo al 16 de Junio de 1995. Importe 55.000 ptas.

**52- GESTION DE RECURSOS TURISTICOS PARA AGENTES DE DESARROLLO LOCAL:** Del 16 al 19 de Mayo de 1995. Importe 15.000 ptas.

**53- INGLES: CONSERJERIA Y RECEPCION:** 20h. del 3 al 14 de Julio de 1995. Importe 12.000 ptas.

**54- INGLES BAR-RESTAURANTE Y PIBOS-LENCERIA:** 20 h. del 3 al 14 de Julio de 1995. Importe 12.000 ptas.

**55- BASICO DE COMERCIO EXTERIOR:** 54 h. del 6 de

Febrero al 7 de Marzo de 1995. Importe 25.000 ptas.

**56- BASICO DE COMERCIO EXTERIOR:** 54 h. del 29 Mayo al 27 de Junio de 1995. Importe 25.000 ptas.

**57- TECNICO SUPERIOR DE ESCAPARATISMO:** 80h. del 30 de Octubre al 24 de Noviembre de 1995. Importe de 40.000 ptas.

**58- COMO DIRIGIR Y RENTABILIZAR UN COMERCIO:** 16h. del 27 al 31 de Marzo de 1995. Importe 10.000 ptas.

**59- COMPOSICION Y ARTE FLORAL:** 15 h. Calendario y horario a determinar.

**60- SEMINARIO DE INTRODUCCION AL MERCADO DE VALORES:** 12h. los días 2, 3, 4 de Mayo de 1995. Importe 15.000 ptas.

**ADEMAS MULTIPLES MODULOS DE IDIOMAS: INGLES, FRANCES, ALEMAN E ITALIANO:** Pedir Calendario y modalidades prácticas de los cursos de idiomas. Para mayor información dirigirse al Departamento de Idiomas Internacionales. Tel. 35 65 18 y 35 65 00.

**IMPORTANTE:** Las plazas son limitadas. Las inscripciones se harán por riguroso orden de solicitud. El horario de matrícula es de 9 a 14 horas, de lunes a viernes. El importe de la matrícula deberá satisfacerse en metálico en el momento de la inscripción. Los cursos se realizarán en el Centro de Formación de la Cámara de Castellón, Avda. Hermanos Bou, 79 - Castellón, salvo indicación expresa.

Teléfono (964) 35 65 00 - Fax: (964) 35 65 10

como ha pasado con la mosca este año por ejemplo, se han de hacer es su momento, es importante que se hagan líneas de apoyo desde una racionalidad, eso es muy importante.

El turismo nuestro, por ejemplo, es un turismo más estacional, es decir, es un turismo que aquí vienen todos los años más o menos los mismos, gente que normalmente tiene sus apartamentos y tal, y bueno, el alargamiento no depende del trabajo que vengamos haciendo nuestros operadores, nuestros agentes turísticos, para conseguir un poco el alargamiento de la campaña, pero digamos que aquí no hemos tenido grandes oscilaciones de turismo, las temporadas malas, no han sido tan malas como en otros sitios, pero aunque no han sido tan malas, tampoco han sido tan buenas cuando se auguraban grandes éxitos como por ejemplo el verano pasado.

Es decir, yo creo que basar nuestra recuperación económica en los factores que ahora se están produciendo, es falso. Mientras la deuda pública, el gasto público no descienda sustancialmente, es evidente que nosotros no encontraremos el equilibrio económico necesario para que nuestro País sea competitivo. Y de eso, hasta este momento, yo no he visto absolutamente nada que pueda decirnos que estamos en esa línea.

Hasta ahora los esfuerzos siempre se los han pedido a los mismos, a los trabajadores.

**HUELLA7: Por regla general las personas, todos nosotros, parece ser que tenemos poca memoria, o resulta bastante fácil hacernos olvidar situaciones y hechos. ¿Usted teme que esta posible recuperación económica haga olvidar a los ciudadanos la situación política actual y ante unas posibles elecciones generales vuelva a ganar el PSOE?**

**C.FABRA:** Yo creo que la gente sí que tiene memoria. Y la prueba la tiene en los "barapalos" importantes que el PSOE ha cosechado en las últimas elecciones. Yo creo que sí que tiene memoria, la gente sabe quien ha construido la "política del pelotazo", quien... no digo que haya sido el autor de la corrupción, pero sí el que ha consentido que se produjeran los casos de



corrupción, que no de corruptelas, porque aquí hay que distinguir las corruptelas que pueden producirse en administraciones "que éste es amigo mío y yo le puedo ayudar..." bueno, esto son pequeñas corruptelas y otra cosa es la "cultura del pelotazo" a la que usted me aludía al principio de la conversación. Es decir, aquí lo que está clarísimo es que nosotros no podemos valorar una cosa en los mismos límites que la otra, es decir, aquí no se ha producido en la historia reciente de España una situación como las de Filesa, el Boletín Oficial del Estado, lo del Banco de España, Banesto, Matesa, Renfe, el Caso Ollero en Andalucía... todas esas cosas no se habían producido en tan poco tiempo y con tantos miles de millones de pesetas por medio, además relacionados con grandes altos cargos de la Administración del Estado (y bueno esto se ha producido en la época Socialista, no se ha producido en la época de UCD, porque ya no gobernaba, ni se ha producido en la época del PP, porque todavía no gobierna! Esto la gente lo tiene que entender.

Y que en una situación económica como la que hemos tenido en los años 80 y tantos hasta

el año 89, una situación económica en la que España hubiera podido coger el tren del progreso, me refiero comparándonos con nuestros socios europeos, y que en estos momentos vayamos tan retrasados en el furgón de cola, esto la gente lo tiene que entender. La gente tiene que saber que mientras en Francia o en Alemania o en otros sitios de la Comunidad Europea la tasa de paro promediada es del 10% en España es del 24%, que de cada 100 españoles 24 están en paro y eso no lo ha hecho otro mas que el PSOE que tenía la responsabilidad de gobernar 12 años. Y que hace 10 años la deuda pública era de 1 billón y medio de pesetas y en este momento son 40 ó 45 billones de pesetas y eso no lo ha hecho UCD ni lo ha hecho el PP, esto lo ha hecho el PSOE.

Y la gestión de donde han gobernado no ha sido una gestión buena, usted me va a perdonar que le diga que aquí en Castellón por ejemplo hubo lo de la Solución Oeste que era el futuro de Castellón. Y hubo grandes promesas electorales de ayuntamientos socialistas de la realización de la Solución Oeste, pues el desvío de la N-340 está hecho y nosotros durante dos años antes de que se hiciera hemos estado pagando el peaje de los camiones para sacarlos de Castellón y esa es una forma de forzar a la administración, para que se diera cuenta del gran error y de la gran injusticia que se estaba cometiendo con Castellón y eso le ha costado al Ayuntamiento de Castellón 83 millones de pesetas, le ha costado lo que no tenía, pero al final el desvío de la N-340 se ha hecho.

Aquí teníamos el tema de la vía, era un tema de hace 40 años, pues mire usted en el presupuesto de este año van a ir consignados 3.275 millones de préstamo para la parte que le corresponde al Ayuntamiento del enterramiento de la vía y en el Boletín Oficial del Estado está apuntado de salir ya la licitación de las obras del enterramiento, el convenio está ya digamos a punto de firmarse y el aval del Ayuntamiento preparado para que el Ministerio tenga la orden del Ayuntamiento, que además, no es necesario, porque los ayuntamientos están exentos de presentar aval, pero teníamos tantas ganas de que eso se hiciera que estamos dispuestos a presentar el aval para que tengan esas garantías.

Bueno, el acercamiento a la realidad social de los ciudadanos, el talante con el que unos y otros nos hemos acercado, yo creo que es la respuesta de la sociedad, el decir "cómo gobiernan unos y cómo gobiernan otros" la gente lo valora y después decide en consecuencia con lo que cree conveniente.

Creo que nosotros nos hemos acercado mucho más a los ciudadanos que lo que hizo el PSOE, y a nivel del Estado vamos a hacer lo mismo. Por eso la gente, donde hemos gobernado, nos valora positivamente, nos mantiene y nos incrementa su confianza y donde ha gobernado el PSOE su confianza ha ido en clarísimo descenso durante mucho tiempo.

No tengo ninguna duda de que dentro de cinco meses cuando se convoquen las elecciones municipales los ciudadanos, que no son tontos, sabrán exactamente a quien tienen que daries su confianza en esta ocasión.

**HUELLA7: A nivel popular se tiene la impresión de que la Provincia de Castellón es una zona olvidada dentro de la Comunidad. ¿Qué opina sobre este tema?**

**C.FABRA:** Una impresión no, tiene la realidad de lo que es. Castellón es una provincia olvidada, aunque el señor Burriel y el señor Lerma y algunos de sus representantes en la Provincia nos llamen victimistas, es una Provincia olvidada.

Castellón durante los últimos 12 años del Gobierno Socialista, los últimos años, porque en el último han puesto algo más dinero, ha estado siempre de las 52 provincias españolas en el puesto 45 a 52 del total de las provincias españolas, es decir de las que menos dinero han recibido para inversiones. Parece ser que ahí en Madrid todavía se creen eso del "Levante feliz"; pero posiblemente en estos momentos Castellón sea una de las provincias que peores infraestructuras tiene de toda España. Yo visito Castilla-La Mancha, visito Andalucía, visito Cataluña... y veo las infraestructuras que tienen y me quedo maravillado y aquí tenemos unos accesos a las zonas industriales y unos accesos a los pueblos del interior absolutamente anclados en el olvido, tenemos unas infraestructuras sanitarias que todavía no son conformes a lo que se requiere, en unas zonas

**CONCERT**  
LA TIENDA ESPECIALIZADA  
EL MAS AMPLIO SURTIDO  
EN DISCOS-CASSETTES  
COMPACT-DISC  
Y VIDEO LASER  
Avda. Casalduch, 6 (Junto Pl. Fadrell)  
Tel. 23 56 08 - 12005 CASTELLON

**CHUNTA** 中國飯店  
**RESTAURANT**  
ROSELL, 16 - TEL. 21 35 05  
CASTELLON

**ESCUELA TALLER DE ARTE**  
**Collado**  
DIBUJO TECNICO  
DIBUJO ARTISTICO  
PINTURA  
MODELADO  
MATEMATICAS  
DE LA FORMA  
**MATRICULA ABIERTA!**  
Horario: de 18,30 a 20,30 horas  
C/ Museros, 3  
12005 Castellón  
Tel: (964) 22 98 40

**PAPELERIA MABEL**  
PRENSA - FOTOCOPIAS  
Avda. del Mar, 4. Tel: 23 72 26  
12003 CASTELLON

**PUB cleck**  
Plaza Escuelas Pías, 18  
Tel: 21 34 71

**SERVICIO DE COPISTERIA**  
**TIRADO**  
• Fotocopias hasta 390 (según cantidad)  
• Impresión rápida de cartas, sobres y propaganda  
• Plásticos y Encuadernaciones  
Trinidad, 114 - Teléfono: 21 50 94  
CASTELLON

Regalos de Artesanía  
**ORIENT CONEXION**  
C/ Meyer, 63  
Tel. 22 74 14  
12001 CASTELLON

**ROPA DE IMPORTACION USADA Y RECICLADA**  
**ABC**  
SUETERS • PETOS SKI  
COMPLEMENTOS SKI  
BOTAS SKI • ANORAKS  
CAMISAS • AUSTRIACAS  
CHALECOS DE ANTE  
CHAQUETAS ANTE  
CHAQUETAS CUERO  
FALDAS ANTE  
LEVIS 501  
GABARDINAS  
VALE DESCUENTO 6% PRESENTANDOLO  
EN TU COMPRA  
C/ San Felix, 52 - CASTELLON

**FOTO-VIDEO**  
**ARCO IRIS 10**  
• REVELADO y COPIAS  
• ESTUDIO FOTOGRAFICO  
• FOTOS GARNET  
• ORLAS FIN DE CURSO  
• LABORATORIO B/N  
(BLANCO Y NEGRO)  
OFERTA ESPECIAL EN  
REPORTAJES DE BODA,  
BAUTIZO Y COMUNION  
Jorge Juan, 55  
Tel: 21 42 02  
12008 CASTELLON

Motos  
Boutique y Accesorios  
**BOX 38**  
Casalduch, 38 - Tel: 25 33 46  
CASTELLON

**COPISTERIA**  
**FOLIOS**  
FOTOCOPIAS  
EN COLOR  
FOTOCOPIAS  
ENCUADERNACIONES  
PLASTIFICACIONES  
VENTA PAPEL  
C/ Oropesa, 12 - Tel: 22 20 09  
12003 CASTELLON

**MAMBY'S**  
HAMBURGUESERIA FIN DE SEMANA NOCHE  
LOS CIPRESES, 50 - CASTELLON

**Café Color**  
Ronda Miras, 90 - Castellón

**CRISTALERIA**  
**LUIS FDO.**  
CRISTALES, MARCOS Y MOLDIJAS  
Ronda Miras, 90  
Teléfono: 25 45 08  
Tel: 21 07 36  
12003 CASTELLON  
Calle Nevada, 38  
Teléfono: 21 38 85  
12003 CASTELLON

**VACH**  
INSTALACIONES  
ELECTRICAS Y  
AUTOMATISMOS  
Automatizmas  
Puertas automáticas  
Jorge Juan, 5  
Tel: 21 42 02  
12008 CASTELLON

**SALON DE PERRUQUERIA**  
**MANOLI**  
Jorge Juan, 20  
Tel: 20 94 14  
CASTELLON

**BOULEVARD**  
PUB  
Avenida Capuchinos, 24 - CASTELLON

**HERGOLA**  
BAR  
Ronda Miras, 25  
Tel: 21 34 71  
12003 Castellón

RESTAURANTE  
CASTELLON  
**ANDRÉ TORRES**  
PITRICH  
Ronda Miras, 41  
Tel: 21 34 71  
12003 Castellón

estamos saturados y en otras no tenemos esa prestación.

Y la verdad es que lo que nosotros pagamos en impuestos es brutalmente mayor de lo que nosotros recibimos en inversiones y obviamente así nos van las cosas.

**HUELLA7: Un filósofo francés, Foucault, comentó que "todo acto de poder tiene su resistencia", el tener una resistencia implica muchas veces tener grandes enemigos; pero nosotros no vamos a preguntarle por sus enemigos, sino más bien vamos a preguntarle ¿qué amigos tiene el Sr. Fabra en la oposición?**

**C.FABRA:** ¡Hombre yo tengo muchos amigos en la oposición! Me precio de saber distinguir claramente lo que es una posición política de lo que es una posición personal, es decir, tengo buenos amigos y me considero buen amigo, por ejemplo de Toni Porcar, que es dirigente de Unitat del Poble Valencià, me considero un buen amigo de él, creo que es una persona que vamos, que me da la sensación de que se considera también amigo mío. Tengo amigos también dentro del Grupo Socialista, no quiero nombrarlos porque al ser más numerosos pues quizá me dejaría alguno y no quisiera con ello molestar a nadie. Y a pesar de las discrepancias últimas que hemos podido tener el Sr. Presidente de la Diputación y yo, a nivel personal le tengo aprecio.

Y en el Ayuntamiento pues con mucha gente, incluso gente que ha estado en el gobierno del Ayuntamiento o de la Comunidad y que hoy no está. En el CDS tengo buenos amigos o en Unión Valenciana tengo buenos amigos, o incluso en sindicatos como CC.OO. y UGT.

Quiero decir que tenemos que diferenciar claramente lo que es una posición política y una posición personal, una relación personal ¿no?, yo en ese sentido estoy satisfecho. También sé que por el hecho de tomar unas decisiones o adoptar unas posturas pues a lo mejor mucha gente me odia, algunos sin ni siquiera conocerme, pero vamos, yo personalmente como he dicho antes al principio de la entrevista, espero muchísimo de la amistad y está por encima de consideraciones de tipo político, creo que lo

personal es fundamental.

**HUELLA7: Esta pregunta está relacionada con la actual situación internacional. No hará muchos días el señor Yeltsin acuñó el término de "Paz Fría" aunque paradójicamente parece ser que él prefiere la "Paz Caliente".... pero ¿qué opina D. Carlos Fabra de la situación internacional actual como las guerras de Chechenia, Yugoslavia o las trágicos acontecimientos del Tercer Mundo, como por ejemplo el de Somalia?**

**C.FABRA:** Bueno lo veo gravísimo; lo veo muy mal, ¿qué quiere que le diga?, no soy nada optimista en ese sentido. Creo que la Comunidad Internacional y cada uno de nosotros somos corresponsables de lo que está ocurriendo en Yugoslavia.

Lo que está ocurriendo en Yugoslavia no se debería tolerar, esas masacres de seres humanos, de niños indefensos, de mujeres, de ancianos... esa limpieza étnica que se está practicando sistemáticamente no se debería tolerar. Y deberíamos ser mucho más sensibles, los países que podemos, con la realidad del Tercer Mundo, es decir, todo el dinero que nos gastamos en armamento y los excesos de los gastos públicos en temas que son "pomposos", deberíamos destinarlos a otras cuestiones mucho más sociales.

Mire usted, voy a aprovechar esta tribuna para decir que yo nunca he estado en desacuerdo con la Plataforma del 0,7%, ¡nunca! Me parece que es una iniciativa absolutamente digna de tener en cuenta, digna de apoyo. Y es encomiable que gente de esta sociedad nos cree una conciencia permanente de que hay otros que no están como nosotros. Lo que dije en su momento es que, una cuestión es que esté de acuerdo con la Plataforma 0,7% y otra cosa es que los ayuntamientos sean los destinatarios de ese 0,7%, es decir, los ayuntamientos prácticamente no son autofinanciados por ellos mismos sino que dependen en una gran mayoría de las aportaciones del Estado. Creo que debe ser el Estado, y somos todos el Estado, el que de una vez para todas debe plantearse hasta donde debe llegar en la ayuda a ese Tercer Mundo y esa Plataforma, en eso sí



que tiene sentido. Creo que siendo el Estado somos todos los españoles, porque se da de los impuestos que pagan los que sí tienen que pagar, porque tienen más y por lo tanto, me parece que sería un principio de justicia distributiva, los ayuntamientos podemos colaborar de una forma simbólica y eso es lo que quería decir cuando me he referido al 0,7%.

Pero evidentemente iniciativas como el 0,7% desde luego merecen el apoyo personal mío y de mi Partido, obviamente.

**HUELLA7: Aunque esta entrevista aparecerá a finales de Enero, nos gustaría saber, ¿qué le pedirá D. Carlos Fabra a los Reyes Magos para este año 1995? Para D. Carlos Fabra y todo su proyecto de futuro, por supuesto...**

**C.FABRA:** Bueno pues para mí, para los míos y para todo el mundo, para todo Castellón, primero que nada salud, que es lo más importante.

Yo creo que en general pediría que hubiera más justicia social, que todos nos esforzáramos

en hacer una sociedad más justa y que los que tenemos, en mayor o menor medida la posibilidad de tomar decisiones, que siempre lo hiciéramos pensando en aquellos que pueden necesitar más que nosotros y que la sociedad pudiera ser evidentemente mucho más solidaria de lo que es en este momento.

Creo que la solidaridad es algo importante y que debemos de caminar por caminos de solidaridad para buscar un mundo más justo.

**HUELLA7: Si quiere usted añadir algo más a esta entrevista...**

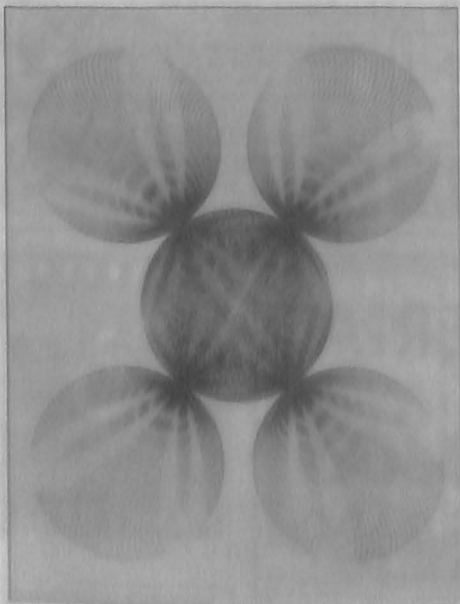
**C.FABRA:** Yo quiero decirles simplemente que sigo con interés su revista, que sinceramente creo que es un buen trabajo; que además creo que todo el mundo quiere, a través de iniciativas como la de ustedes, acercar más al ciudadano a la realidad social en que vivimos y que bueno, en cuanto la sociedad sea más libre y más solidaria será mejor sociedad, será una sociedad más justa. Gracias.

**HUELLA 7: Gracias a usted.**



# CIAPS

DESDE 1989 LIDERES EN RECURSOS HUMANOS



SELECCION Y EVALUACION DE PERSONAL  
COMUNICACION Y PUBLICIDAD  
INVESTIGACION DE MERCADOS  
FORMACION Y ABESORAMIENTO

OBISPO CAPERO, 51- CASTELLON 12004  
SAN BERNARDO, 7 - ONDA 12200  
TELEFONOS: (964) 26 17 82 y (964) 77 12 56

## CURSO DE ESPERANTO

Los elementos estructurales del esperanto son como en castellano, la palabra se suele componer de dos elementos principales: lexema y morfema, es decir, raíz y terminación.

En esperanto las palabras se forman por la simple yuxtaposición de morfemas y lexemas, siempre invariables e intercambiables. Esta característica aglutinante constituye la base de la lengua internacional.

En contraste con los innumerables morfemas gramaticales de las lenguas de flexión, como el castellano, en esperanto sólo existen once:

**O, A, E, J, N, I, AS, IS, OS, US, U** de las cuales seis son verbales

**El morfema O indica que la palabra es sustantivo y singular.**

Ejem. *telefono*: teléfono; *parolo*: palabra.

**El morfema A indica que la palabra es adjetivo y singular.**

Ejem. *telefona*: telefónico-a; *parola*: verbal, oral.

**El morfema E indica que la palabra es adverbio o modo adverbial.**

Ejem. *telefone*: telefónicamente, por teléfono; *parole*: verbalmente, de palabra.

**El morfema J señala el plural.**

Ejem. *telefonaj*: teléfonos; *parolaj*: palabras. *Telefonaĵ*: telefónicos-as; *parolaĵ*: verbales, orales.

**El morfema N indica que la palabra está en caso acusativo, o que señala movimiento, tiempo o cantidad.**

Ejem. *mi legas la libron*: leo el libro; *mi legas interesajn librojn*: leo libros interesantes.

*Li eniris en la ĉambrojn*: entró en la habitación; *Ŝi venturis tri tagojn*: ella viajó tres días.

*La tablo estas du metrojn longa*: la mesa tiene dos metros de largo.

**El morfema I indica el infinitivo del verbo.**

Ejem. *telefoni*: telefonar; *paroli*: hablar.

**El morfema AB indica el presente de indicativo.**

Ejem. *ni telefonas*: telefonamos; *ŝi parolas*: ella habla.

**El morfema IB, indica el pretérito.**

Ejem. *ŝi telefonis*: ellos telefonaron; *ŝi parolis*: ella habló.

## DUA LECIONO

F.CONEJERO

**El morfema OS indica el futuro.**

Ejem. *ni telefonos*: telefonaremos; *vi parolos*: hablarás.

**El morfema US indica el condicional.**

Ejem. *li telefonus*: él telefonaría; *vi parolus*: vosotros hablaríais.

**El morfema U indica, bien el imperativo, bien el subjuntivo.**

Ejem. *telefonu*: telefonea; *ke ni parolu*: que nosotros hablemos.

Es decir cualquiera que sea el número o persona del sujeto el verbo termina en:

**Ī:** para el infinitivo.

**as:** para el presente.

**is:** para el pasado.

**os:** para el futuro.

**us:** para el condicional.

**u:** para el imperativo-subjuntivo.

Por esta razón siempre debe escribirse el sujeto.

**LOS PRONOMBRES PERSONALES SON:**

**Mi** = yo.

**Ni** = nosotros, nosotras.

**Vi** = tu, usted, vosotros, vosotras, ustedes.

**Li** = él.

**Īli** = ellos, ellas.

**Ŝi** = ella.

**Ĝi** = ello (el, ella, no personas)

Todos los amigos interesados en esta lengua y su movimiento mundial o bien que quieran seguir el curso por correspondencia o asistir a las clases que de forma gratuita se imparten en Castellón pueden dirigirse a:

CASA ECOLÓGICA  
Urb. Tossa; Oros, 24  
12004 CASTELLÓN  
Teléfono: (964) 20 32 30.

**RECUERDA:**  
El mayor enemigo del SIDA  
es la Información...

HUELLA



SIETE

Director: Mario Almela i Cullèll  
Asesor de Mercados y Marketing: Vicent Melià i Bombo  
Redacción: Obispo Capero 51- Castellón 12004  
Publicidad GRUPO HUELLA SIETE (964) 25 17 82  
Depósito Legal: CS-102- 1991- R.P.I. n.º 1696474  
Imprime Rosell

## HUELLAS DE INTERES

### EXPOSICIONES

**BENJAMIN PALENCIA I EL ART NOU. OBRES 1919-1936:** Lloc Centre d'exposicions Sant Miquel. Carrer d'Enmig, 17, de Castelló. Organitza Fundació Caixa Castelló (Bancaixa).

**EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DE MANOLO CRUZADO: F+I/FOTO-FEMENINAS.** Lugar Pub Centro Urbano, calle Santo Tomás 11, Castellón.

**EXPOSICIÓN COL-LECTIVA 10 ANIVERSARI DE PICTOGRAMA:** Del 18 de Gener fins el 22 de Febrer.

El Grupo Huella Siete aprovecha estas líneas para felicitar a la librería y sala de arte Pictograma en su décimo aniversario. Diez años que han convertido a esta librería-sala en un punto de referencia obligado para la cultura de nuestra Ciudad.

### CAFE DEL MAR Club de Jazz.

Hotel del Golf, Playa del Pinar  
Tel: (964) 28 30 59.

**RON JACKSON:** Viernes 27 y Sábado 28 de Enero. Entrada 800 ptas.

**QUARTET: BAS VAN DIJK** (piano) **TONY LAKATOS** (saxos tenor y soprano) **STEPHAN KURMAN** (contrabajo) **JO KRAUSE** (batería). Viernes 3 y Sábado 4 de Febrero. Entrada 800 ptas.



### CURSOS

**ACTIVIDADES CRUZ ROJA JUVENTUD:** Programa de "Educación para la Convivencia", temas a tratar: Paz, medio ambiente y salud.

**Curso de Educación afectivo-sexual.** Interesados pasar por Cruz Roja Juventud, calle San José S/n. Teléfono (964) 22 48 50.

**CURSILLO DE INICIACION AL ARTE FLORAL JAPONES:** Organiza Asociación Cultural Nueva Acrópolis. Duración 2 días. C/Amadeo 1, nº3, Castellón. Tel: (964) 25 57 35.

**CURSO SOBRE INVESTIGACION**

**DE MERCADOS:** Duración 24 h. Durante Febrero-Marzo. Organiza Escuela Privada de Comunicación y Publicidad Sub-Liminal, colabora CIAPS. Teléfonos (964) 25 17 82 y (964) 77 12 56.

**TECNICAS DE BUSQUEDA DE EMPLEO:** Febrero. Duración 10 h. Organiza CIAPS. Teléfono (964) 25 17 82.

**VIII CURSO PRACTICO DE RECURSOS HUMANOS:** Selección y Evaluación de Personal. Duración 30 h. Horarios flexibles, grupos muy reducidos y prácticas reales de selección. Organiza Departamento de Recursos Humanos y Marketing de CIAPS. Teléfonos (964) 25 17 82 y (964) 77 12 56.

**CURSO INTEGRADO DE AZAFATAS DE CONGRESOS, FERIAS Y EXPOSICIONES:** Duración 57 h. del 20 de Febrero al 29 de Marzo de 1995. Importe 45.000 ptas. Lugar Cámara de Comercio. Tel: 35 65 00.

**CURSOS DE PROCESADOR DE TEXTOS: WORD PARA WINDOWS.** E.G: Duración 30 h. del 30 de Enero al 14 de Febrero de 1995. Importe 15.000 ptas. Cámara de Comercio. Tel: 35 65 00.

**S.O. MULTIUSUARIO UNIX:** Duración 30 h. del 27 de Febrero al 14 de Marzo. Importe 18.000 ptas. Cámara de Comercio. Tel: 35 65 00.

**P.T. WORDPERFECT PARA WINDOWS E.G:** Duración 30 h. del 15 de Febrero al 14 de Marzo. Importe 18.000 ptas. Cámara de Comercio. Tel: 35 65 00.

**INTRODUCCION A LA AGRICULTURA ECOLOGICA:** 30 Enero - 3 de Febrero. Tel: 25 42 82. Librería AZUL.

## PERSONAJE DE HUELLA

En este número nos aproximamos a uno de los artistas más importantes de nuestra Ciudad y quizá uno de los mejores escultores y muralistas cerámicos de nuestra Piel de Toro, nos referimos a José Vicente Forés Escrig.

La obra de Forés tiene su origen en la fusión perfecta entre los arquetipos más profundos del ser humano, el abrazo erótico del fuego y la tierra, y la influencia mágica que ejerce el Mediterráneo. Por ello cuando el tiempo juzgue sin piedad el arte actual, la huella de Forés perdurará inmortalizada.



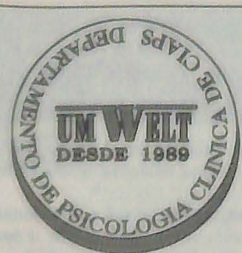
Flor Carrasco Letón presentó el pasado 30 de Diciembre, en el Centro Municipal de Cultura, su nuevo libro "Hasta las puertas del silencio".

En este mismo acto, Mario Almela i Cullèll, director del Grupo Huella Siete, bocetó al público asistente la filosofía de esta Editorial, que comienza su andadura con la obra de Flor Carrasco.



### BÚSCALO EN LAS MEJORES LIBRERIAS:

- \* ÁGORA \* ARES \* BABEL
- \* BENJAMIN BALLESTER
- \* ESTEN \* GARMIA
- \* PICTOGRAMA \* THOT
- \* PLÁCIDO GÓMEZ
- \* JOGLARS \* TIRADO
- \* TIRANT LO BLANCH



**MASTER EN PUBLICIDAD Y COMUNICACION**  
Duración 400 h.  
Fecha: Octubre 95

**RECURSOS HUMANOS: Selección y Evaluación de Personal.**  
Duración 30 h.  
Fecha: Marzo 95

**PSICOLOGIA DEL DEPORTE**  
Duración 20 h.  
Fecha: Marzo 95

OBISPO CAPERO, 51  
12004 CASTELLON

# CIAPS CURSOS 1995

**INVESTIGACION DE MERCADOS**  
Duración 24 h.  
Fecha: Febrero 95

**MARKETING OPERATIVO, ESTRATEGICO Y SOCIAL**  
Duración 24 h.  
Fecha: Febrero 95

TELS: (964) 25 17 82 y (964) 77 12 56

**AUTOEDICION CORELDRAW Y PAGE MAKER**  
Duración 24 h.  
Fecha: Abril 95

**PSICOLOGIA DE LA PUBLICIDAD**  
Duración 48 h.  
Fecha: Junio 95

SAN BERNARDO, 7.  
12200 ONDA

**MASTER EN PSICOLOGIA DEL DEPORTE**  
Duración 400 h.  
Fecha: Octubre 95

**TECNICAS DE BUSQUEDA DE EMPLEO**  
Duración 10 h.  
Fecha: Febrero 95

**TEORIA COGNITIVA DE LA DEPRESION DE BECK Y LA TEORIA RACIONAL EMOTIVA DE ELLIS (RET)**  
Duración 20 h.  
Fecha: Abril 95



**LA BODEGA**

Todo tipo de bebidas  
Frutos secos y variantes  
Frutas y verduras

Pruebe nuestra especialidad de  
**Pollos a L'ast**

**ABRIMOS LOS DOMINGOS**

Avda. Casalduch, 31  
12005 Castellón

**PAJARERIA Andrios**

**EL SUPERMERCADO DEL REINO ANIMAL**

- \* MONTAJE Y MANTENIMIENTO DE ACUARIOS Y TERRARIOS.
- \* ALIMENTACION PARA ANIMALES DE COMPAÑIA.
- \* PAJAROS EXOTICOS, PECES TROPICALES Y REPTILES.
- \* TODO TIPO DE ACCESORIOS PARA TU SER VIVO.

RONDA MAGDALENA, 100 - TEL: 21 22 36  
12004 CASTELLON

**COMYS**

CAFE BAR - COPAS DE CINE  
TRINITAT, 118

**HOME INTIM**

**LA BASE**

La Base  
Ropa íntima para hombre

C/la General 17 N.º  
12001 Castellón  
Teléfono: 964 25 44 77